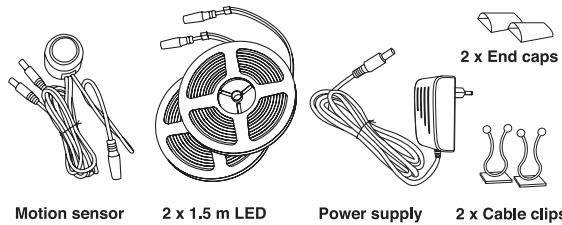


bed light

A step-by-step installation guide



GB IRL

Congratulations on your new
bed light LED strip and sensor kit

1 Adjust timer - The sensor timer is pre-set to 30 sec. and ready for installation. If you wish to have the light remain "on" longer the timer can be adjusted up to a 10 min "on" time. Remove the sensor top by turning counter clock-wise and adjust timer as shown. See Fig.1.

2 Prepare surface - Thoroughly clean and wipe the surface prior to installation. See Fig.2.

3 Connect parts - Unpack and unroll the LED strips. Connect motion sensor to power supply and LED strips. See Fig.3.

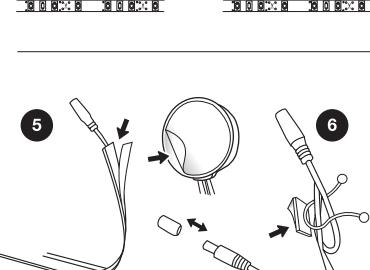
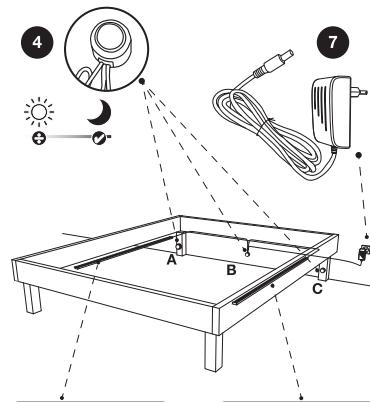
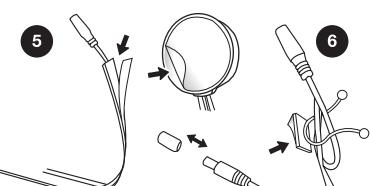
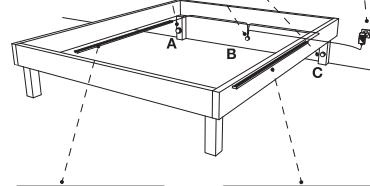
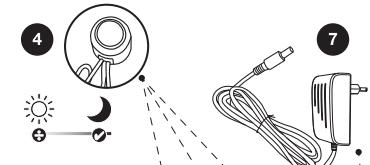
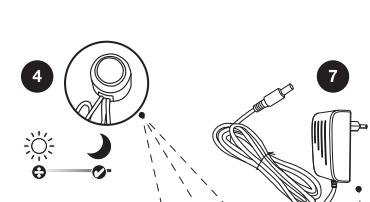
4 Select sensor location - Choose the best location to mount the sensor. Place in an area where it can best detect motion and light levels. We recommend placement A, B or C. See Fig.4.

5 Set up under bed - Place the connected parts on the floor around the bed. Be sure that the power cord is within reach of an outlet, otherwise an extension cord may be required. Remove the 3M backing paper on the LED strips and motion sensor prior to installation. See Fig.5.

6 We recommend - The use of the included clips to fasten cables. See Fig.6.

7 Power - Plug the power cord into the outlet. See Fig.7. The sensor will automatically calibrate itself during power up. This may take up to 30 seconds.

bed light is now ready for use.



EUB1515MF30L - Rev. 2.0

D

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer
neuen Bettlichter-LED-Leiste mit Sensor

1 Regulierung des Timers - Der Timer des Sensors ist auf 30 Sekunden voreingestellt. Er kann sofort montiert werden. Wenn Sie wollen, dass das Licht länger brennt, kann der Timer entsprechend eingestellt werden, und zwar bis zu 10 Minuten. Entfernen Sie den Deckel des Sensors, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen, und stellen Sie den Timer wie in der Abbildung gezeigt ein. S. Bild 1.

2 Behandlung der Fläche - Säubern und wischen Sie die Fläche vor der Montage gründlich ab. S. Bild 2.

3 Verbindung der Teile - Packen Sie die LED-Leisten aus und rollen Sie sie ab. Schließen Sie den Bewegungssensor an eine Steckdose und die LED-Leisten an. S. Bild 3.

4 Montage für den Sensor wählen - Wählen Sie die beste Stelle aus, um den Sensor zu montieren. Bringen Sie ihn dort an, wo er Bewegung und Lichtwerte am besten feststellen kann. Wir empfehlen A, B oder C für die Montage. S. Bild 4.

5 Arrangement unter dem Bett - Legen Sie die miteinander verbundenen Teile auf den Boden unter dem Bett. Bedenken Sie, dass das Stromkabel bis zu einer Steckdose reichen muss, sonst benötigen Sie möglicherweise ein Verlängerungskabel. Entfernen Sie das 3M-Schutzpapier auf der Rückseite der LED-Leisten und des Bewegungssensors, bevor Sie mit der Montage beginnen. S. Bild 5.

6 Wir empfehlen die Verwendung der beigefügten Klemmen für die Befestigung der Kabel. S. Bild 6.

7 Strom - Schließen Sie das Stromkabel an eine Steckdose an. S. Bild 7. Der Sensor stellt sich während des Hochfahrens automatisch selbst ein. Das kann bis zu 30 Sekunden dauern.

Das bed light ist jetzt betriebsbereit.

DK NO

Tillykke med din nye sengelampe,
LED-bånd og sensorsæt

1 Tilpasning af timer - Sensoren timer er forudindstillet til 30 sek., og er klar til montering. Hvis du ønsker, at lyset skal være tændt i længere tid, kan du indstille timeren til maks. 10 minutters "tændt" tid. Fjern toppen af sensoren ved at dreje den mod uret og indstil timeren som vist. Se fig.1.

2 Klargøring af overflade - Overfladen skal fuldstændigt afrensnes og aftørres inden monteringen. Se fig. 2.

3 Tilslutning af dele - Pak LED-båndene ud, og rul dem ud. Tilslut bevægelsessensoren til strømforsyningen af LED-båndene, Se fig.3.

4 Valg af sensorplacering - Vælg den bedste placering til montering af sensoren. Placer den i et område, hvor den bedst muligt kan registrere bevægelse og lysniveau. Vi anbefaler placering A, B eller C. Se fig. 4.

5 Montering under sengen - Læg de tilsluttede dele på gulvet omkring sengen. Sorg for, at strømledningen er lang nok til at nå en stikkontakt, da du ellers skal bruge en forlængerledning. Tag 3M-bagbeklædningspapiret af LED-båndene og bevægelsessensoren inden monteringen. Se fig. 5.

6 Vi anbefaler - du at bruger de medfølgende clips til at fastgøre kablerne. Se fig. 6.

7 Effekt - Indsæt strømledningen i en stikkontakt. Se fig. 7. Sensoren kalibrerer automatisk sig selv under opstarten. Det kan tage op til 30 sek.

bed light er nu klar til brug.

S

Gratulerar till din nya sängbelysning,
LED-list och sensor kit

1 Justera timer - Sensortiden är förinställd på 30 sek. och är redo för installation. Om du önskar att belysningen ska förblif påslagen under en längre tid kan tider justeras upp till maximalt 10 min. Avlägsna översidan på tider genom att vrida motsols och justera tider enligt Fig. 1.

2 Förbered underlaget - Ytan ska rengöras och torkas noga innan installation. Se Fig.2.

3 Anslut delar - Packa upp och rulla ut LED-listen, Anslut rörelsesensorn till strömkälla samt LED-lister. Se Fig.3.

4 Välj placering för sensor - Välj passande plats för montering av sensor. Placera sensorn där den på ett bra sätt kan upptäcka rörelser och ljusstyrka. Vi rekommenderar en placering enligt A, B eller C. Se Fig.4.

5 Placering under säng - Placer de anslutna delarna på golvet i närheten av sängen. Säkerställ att elledningen kan nå ett eluttag, i annat fall måste förlängningsledning användas. Avlägsna 3M-skyddsfilmen på LED-lister och rörelsesensor innan installation. Se Fig.5.

6 Vi rekommenderar - att använda bifogade clips för att sätta fast ledningarna. Se Fig.6.

7 Ström - Anslut elkabeln i eluttaget. Se Fig.7. Sensorn kommer automatiskt att kalibreras vid uppstart. Detta kan ta upp till 30 sekunder.

bed light är nu klar för användning.

E

Felicidades por su nuevo equipo de banda
y sensor de diodo emisor de luz bed light

1 Ajuste el cronómetro - El reloj automático del sensor está pre-establecido en 30 segundos y listo para la instalación. Si desea que la luz permanezca en "encendido" por más tiempo, el reloj automático se puede ajustar hasta un tiempo de 10 minutos "encendido". Quite la parte superior del sensor girando en sentido contrario a las agujas del reloj y ajuste el reloj automático como se muestra. Ver Fig. 1.

2 Prepare la superficie - Limpie completamente y seque la superficie antes de la instalación. Ver Fig. 2.

3 Conecte las partes - Desempaque y desenrolle las bandas de diodo emisor de luz. Conecte el sensor de movimiento a la fuente de energía y a las bandas de diodo emisor de luz. Ver Fig. 3.

4 Seleccione la ubicación del sensor - Elija la mejor ubicación para montar el sensor. Coloque en un lugar donde puede detectar mejor el movimiento y los niveles de luz. Recomendamos las ubicaciones A, B o C. Ver Fig. 4.

5 Coloque bajo la cama - Coloque las piezas conectadas en el suelo alrededor de la cama. Asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica esté al alcance de un tomacorriente, de lo contrario puede ser necesario un cable de extensión. Retire el papel protector 3M de las bandas de diodo emisor de luz y sensor de movimiento antes de la instalación. Ver Fig. 5.

6 Recomendamos el uso de los clips incluidos para sujetar cables. Ver Fig. 6.

7 Energía - Conecte el cable de alimentación al tomacorriente. Ver Fig. 7. El sensor se calibrará automáticamente durante el encendido. Esto puede tardar hasta 30 segundos.

bed light está ahora lista para su uso.

F

Félicitations pour votre nouveau kit de
bande à DEL de liseuse et capteur

1 Réglage de la minuterie - La minuterie de capteur est pré-réglée à 30 secondes et prête à être installée. Si vous souhaitez que la lumière reste allumée plus, la minuterie peut être réglée à une durée d'activation allant jusqu'à 10 minutes. Retirez la partie supérieure du capteur en tournant dans le sens antihoraire et réglez la minuterie comme indiqué. Voir figure 1.

2 Préparation de la surface - Nettoyez et essuyez bien la surface avant la pose. Voir figure 2.

3 Branchement des pièces - Déballez et déroulez les bandes de DEL. Branchez le capteur de mouvement à l'alimentation électrique et les bandes à DEL. Voir figure 3.

4 Sélection de l'emplacement du capteur - Choisissez le meilleur emplacement pour monter le capteur. Placez-le à un endroit où il peut le mieux détecter les mouvements et les niveaux de luminosité. Nous vous recommandons l'emplacement A, B ou C. Voir figure 4.

5 Mise en place sous le lit - Placez les pièces branchées sur le sol autour du lit. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est à la portée d'une prise, sinon une rallonge pourrait être nécessaire. Retirez le papier de protection 3M sur les bandes de DEL et le capteur de mouvement avant l'installation. Voir figure 5.

6 Nous vous recommandons - l'utilisation des clips inclus pour attacher les câbles. Voir figure 6.

7 Alimentation - Branchez le cordon d'alimentation dans la prise. Voir figure 7. Le capteur se calibrera automatiquement lors de la mise sous tension. Cela peut prendre jusqu'à 30 secondes.

La liseuse est maintenant prête à être utilisée.

P

Parabéns pela sua nova fita LED para
iluminação de cama e kit sensor

1 Acertar o temporizador - O temporizador está pré-configurado para 30 seg, e pronto para ser instalado. Se pretender que a luz fique ligada mais tempo, o temporizador poderá ser acertado para ficar ligado até ao máximo de 10 m. Retire a parte superior do sensor rodando o contador no sentido dos ponteiros do relógio e acerte o temporizador conforme se mostra. Ver Fig. 1.

2 Preparar a superfície - Limpe completamente e seque a superfície antes da instalação. Ver Fig. 2.

3 Ligar as peças - Retire da embalagem e desenrole as fitas LED. Ligue o sensor de movimentos e às fitas LED. Ver Fig. 3.

4 Escolher a localização do sensor - Escolha a melhor localização para montar o sensor. Coloque-o numa área em que possa detetar melhor movimentos e os níveis de luz. Recomendamos as posições A, B ou C. Ver Fig. 4.

5 Montar debajo de la cama - Coloque las piezas conectadas en el suelo alrededor de la cama. Asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica esté al alcance de un tomacorriente, de lo contrario puede ser necesario un cable de extensión. Retire el papel protector 3M de las bandas de diodo emisor de luz y sensor de movimiento antes de la instalación. Ver Fig. 5.

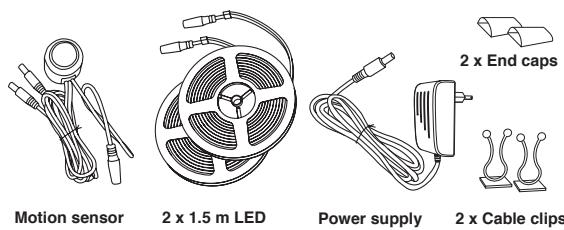
6 Recomendamos a utilização dos grampos incluídos para prender os cabos. Ver Fig. 6.

7 Energia elétrica - Ligue o cabo de alimentação elétrica à tomada. Ver Fig. 7. O sensor será calibrado automaticamente durante a inicialização. Este processo poderá demorar até 30 segundos.

A iluminação de cama está agora pronta para ser usada.

bed light

A step-by-step installation guide



EUB1515MF30L - Rev. 2.0

FIN

Onnittelut uuden sänkyvalon LED-nauha- ja anturisarjan hankinnasta

1 Ajastimen säätö - Anturin ajastimen aika on esiasetettu 30 sekuntiin, ja se on asennusvalmis. Jos haluat valon jäävän pääle kauemaksi aikaa, ajastin voidaan asettaa jopa 10 minuuttuihin. Poista anturi ylösalais kääntämällä vastapäivään ja sääädä ajastin kuvan osoittamalla tavalla. Kuva 1.

2 Pinnan valmistelu - Puhdistaa ja pyyhi pinta hyvin ennen asentamista. Katso kuva 2.

3 Osiin yhdistäminen - Pura LED-nauhat pakkauksesta ja kierrä ne auki. Yhdistä liikeanturi vialaheteeseen ja LED-nauhoihin. Katso kuva 3.

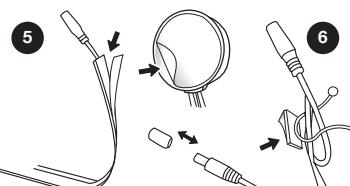
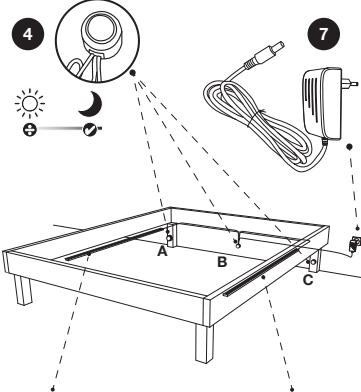
4 Anturin paikan valinta - Valitse anturille paras asennuspaijka. Aseta se paikkaan, jossa se voi parhaiten havaita liikkeitä ja valotoston. Suosittelemme paikkaa A, B tai C. Katso kuva 4.

5 Sängyn alle asentaminen - Aseta yhdistetyt osat lattialle sängyn ympärille. Varmista, että virtajohdot lettyvät pistorasiaan, muissa tapauksissa on käytettävä jatkokohtoa. Poista 3M-pakkauspaperi LED-nauhoista ja liikeanturista ennen asennusta. Katso kuva 5.

6 Suosittelemme - käyttämään mukana tulevia kiinnikeitä johtojen kiinnittämiseen. Katso kuva 6.

7 Virta - Kytke virtajohdot pistorasiaan. Katso kuva 7. Anturi kalibroi itsensä automaattisesti käynnistymisen aikana, mikä voi kestää maks. 30 sekuntia.

Sänkyvalo on nyt käytövalmis.



NL

Congratulazioni per le tue nuove strisce a LED per luce da letto con annesso kit sensore

1 Regolazione del timer - Il timer del sensore è preimpostato per 30 secondi e pronto per l'installazione. Se si desidera che la luce rimanga "on" più a lungo, è possibile regolare il timer fino a un tempo "on" di 10 minuti. Rimuovere la parte superiore del sensore ruotando in senso antiorario e regolare il timer come illustrato. Si veda Fig. 1.

2 Preparare la superficie - Pulire accuratamente la superficie prima di procedere all'installazione. Si veda Fig. 2.

3 Collegare le parti - Disimballare e srotolare le strisce a LED. Collegare il sensore di movimento all'alimentazione e alle strisce a LED. Si veda Fig. 3.

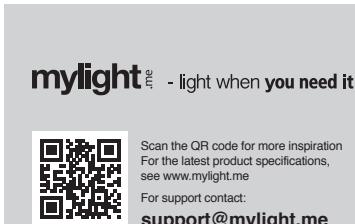
4 Selezionare la posizione del sensore - Scegliere la posizione più adatta per montare il sensore. Collocarlo in un'area dove possa rilevare nel modo migliore il movimento e i livelli di luce. Si consiglia il posizionamento A, B oppure C. Si veda fig. 4.

5 Montare sotto il letto - Posizionare le parti collegate a terra intorno al letto. Accertarsi che il cavo di alimentazione sia a portata di una presa di corrente, altrimenti potrebbe rendersi necessaria una prolunga. Rimuovere la pellicola di protezione 3M dalle strisce a LED e dal sensore di movimento prima dell'installazione. Si veda Fig. 5.

6 Si raccomanda - l'uso dei clip accluse per fissare i cavi. Si veda Fig. 6.

7 Alimentazione - Collegare il cavo di alimentazione alla presa. Si veda Fig. 7. Il sensore si calibrerà automaticamente durante l'accensione. Questa operazione può richiedere fino a 30 secondi.

La luce da letto è ora pronta per l'uso.



Specification:

- Max: 12W
- Up to 30 years lifetime*
- 30 LED / meter - 2700 Kelvin
- 50 Lumen / Watt
- Adjustable timer for 30sec - 10min
- Input: 100-240VAC/ 50/60Hz
- Output: 12VDC 1.0A
- Suitable for indoor
- Motion and light activated sensor

*Based on LED strip being activated 1 hour / day



e3light. light that matters

Designed in Denmark
Assembled in P.R.C.

RUS

Поздравляем с приобретением новых bed light LED лент и комплекта датчиков движения

1 Установите таймер - Время датчика установлено на 30 секунд и готово к установке. Если хотите, чтобы свет был включен дольше, настройте таймер могут быть изменены до 10 минут работы. Снимите верхнюю часть датчика повернув против часовой стрелки и регулируйте как показано на рисунке 1.

2

Приготовьте поверхность - Тщательно очистить и протереть поверхность перед установкой. Смотрите рисунок 2.

3 Соедините части - Распакуйте и разверните LED ленты. Соедините датчик движения с источником питания и LED лентами. Смотрите рисунок 3.

4 Выберите место для датчика движения - Выберите лучшее место для установки датчика (чувствительный элемент). Найдите место где датчик лучше будет чувствовать движение и уровня света. Мы рекомендуем А, В или С места. Смотрите рисунок 4.

5 Установите под кроватью - Положите соединенные части на пол вокруг кровати. Убедитесь, что источник питания достигает розетки, если нет – нужен удлинитель. Перед установкой снимите защитную 3М пленку с LED лент и с датчика движения. Смотрите рисунок 5.

6 Мы рекомендуем - использовать вложенные зажимы для крепления кабеля. Смотрите рисунок 6.

7 Источник питания - Подключите шнур к источнику питания. Смотрите рисунок 7. Датчик автоматически зарядится, это займет до 30 секунд.

Bed light готов к использованию.

CZ

Blahopřejeme Vám k Vaši nové sadě LED pásků a čidla pro noční světlo

1 Nastavte časovač - Časovač čidla je předinstaven na 30 sekund a je připraven k nainstalování. Pokud si přejete, aby světlo zůstalo zapnuté déle, může být časovač nastaven tak, aby světlo bylo „zkaputno“ až na 10 minut. Odjměte vrch čidla jeho otvířením proti směru hodinových ručiček a nastavte časovač tak, jak je vyobrazeno. Viz. obr. 1.

2 Připravte povrch - Před instalací povrch rádně vycistěte a osušte. Viz. obr. 2.

3 Zapojte jednotlivé části - Vybalte a rozmetejte LED pásky. Zapojte pohybové čidlo k napájecímu zdroji a k LED páskům. Viz. obr. 3.

4 Vyberte místo pro umístění čidla - Vyberte nejlepší místo pro připevnění čidla. Umístěte jej tam, kde může nejlépe detektovat úroveň pohybu a světla. Doporučujeme umístění A, B nebo C. Viz. obr. 4.

5 Nastavení pod postelí - Umístěte zapojené součástky na zem okolo postele. Napájecí šnúra musí být v dosahu zásuvky, jinak bude potřeba použít prodlužovací šnúry. Před instalací odstraňte 3M podložový papír na LED páskách a pohybové čidlo. Viz. obr. 5.

6 K upevnění kabelů - doporučujeme použít přiloženou svorku. Viz. obr. 6.

7 Napájení - Zapojte napájecí kabel do zásuvky. Viz. obr. 7. Čidlo se při spuštění samo automaticky nastaví. To může trvat až 30 sekund.

Nyní je noční světlo připraveno k použití.